

**Совет Безопасности**

Distr.: General
26 June 2013
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря об осуществлении
резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности****Отчетный период с 1 марта по 28 июня 2013 года****I. Введение**

1. В настоящем докладе содержится всеобъемлющая оценка хода осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности за период после представления моего последнего доклада от 27 февраля 2013 года (S/2013/120).

2. В заявлении для прессы, распространенном 14 марта, члены Совета Безопасности с удовлетворением отметили преобладающую стабильную обстановку на «голубой линии» и в районе действий Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и подчеркнули необходимость обеспечения всеми сторонами того, чтобы свобода передвижения ВСООНЛ полностью уважалась и не ограничивалась. Они выразили обеспокоенность по поводу непрекращающихся трансграничных перестрелок и последствий сирийского кризиса для стабильности Ливана. Члены Совета подчеркнули необходимость того, чтобы все стороны уважали проводимую Ливаном политику отмежевания и воздерживались от какого бы то ни было участия в сирийском кризисе в соответствии с их обязательствами по Баабдинской декларации, и в этой связи приветствовали усилия президента Мишеля Сулеймана, направленные на сохранение единства и стабильности Ливана. Они также признают важную роль, которую Ливанские вооруженные силы и силы безопасности играют в поддержании национального единства и суверенитета, и с удовлетворением отметили шаги, предпринимаемые для дальнейшего укрепления их потенциала. Члены Совета Безопасности выразили глубокую обеспокоенность по поводу последствий растущего притока беженцев, спасающихся от насилия в Сирийской Арабской Республике, и с признательностью отметили усилия Ливана по размещению у себя этих беженцев и оказанию им помощи.

3. Вдоль «голубой линии» и в районе действия ВСООНЛ сохранялась обстановка стабильности и спокойствия на фоне продолжавшегося конфликта в Сирийской Арабской Республике и обострения напряженности в других районах Ливана. Ливанские вооруженные силы и Армия обороны Израиля продолжали соблюдать режим прекращения боевых действий и проявлять приверженность выполнению резолюции 1701 (2006). Однако не было достигнуто



существенного прогресса в выполнении остальных обязательств сторон по этой резолюции.

4. Возросло число случаев применения насилия на ливано-сирийской границе. За период с 1 марта по 12 июня в результате трансграничных перестрелок между Сирийскими вооруженными силами и вооруженными членами оппозиции три ливанских гражданина и один сирийский ребенок были убиты и по меньшей мере шесть человек были ранены и был причинен материальный ущерб. Сирийские правительственные вертолеты нанесли четыре воздушных удара по ливанской территории, и было совершено по меньшей мере одно нападение по суше. Ливанские вооруженные силы сообщили, что продолжался незаконный провоз оружия через ливано-сирийскую границу. Продолжали предприниматься усилия, направленные на освобождение девяти остающихся паломников, похищенных в Сирийской Арабской Республике 22 мая 2012 года.

5. Конфликт в Сирийской Арабской Республике продолжал влиять на развитие событий внутри Ливана. Активизация битвы за сирийский город Эль-Кусайр 19 мая вызвала новый, непрекращающийся раунд столкновений в Триполи между преобладающей там суннитской общиной и жителями близлежащего алавитского квартала, в результате чего число жертв возросло до рекордной величины. 26 мая после заявления «Хизбаллы», признавшей роль этого движения в боевых действиях в Сирийской Арабской Республике, было нанесено два ракетных удара по заселенным преимущественно шиитскими общинами южным пригородам Бейрута, в результате чего четыре человека были ранены.

6. Приток сирийских беженцев в Ливан продолжает возрастать тревожными темпами. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) сообщило, что на 14 июня более 500 000 сирийских беженцев получали от Организации Объединенных Наций помощь в Ливане или обратились за такой помощью. Для сравнения: год назад насчитывалось 27 000 беженцев.

7. После того как 22 марта ушли в отставку премьер-министр Наджиб Микати и его кабинет, президент Сулейман назначил 6 апреля премьер-министром Тамама Саяма, который пользуется широкой поддержкой политических партий. Поскольку партиям не удалось договориться об основных процедурах проведения выборов в парламент, президент утвердил 12 апреля предложение приостановить применение Закона о выборах, чтобы дать партиям возможность продолжить консультации относительно предлагаемого нового законопроекта до 19 мая. Поскольку достичь договоренности по новому закону не удалось, 31 мая парламент проголосовал за продление своего мандата до 20 ноября 2014 года, отложив тем самым проведение выборов, запланированных на июнь. Премьер-министр Микати и члены его правительства продолжают временно выполнять свои полномочия, пока назначенный премьер-министр неустанно проводит со всеми партиями консультации насчет формирования нового правительства.

II. Осуществление резолюции 1701 (2006)

A. Ситуация в районе действий ВСООНЛ

8. В отчетный период ситуация в районе действий ВСООНЛ оставалась в целом спокойной. Несколько случаев обострения напряженности вдоль «голубой линии» были успешно урегулированы благодаря непрерывному использованию сторонами механизмов связи и координации ВСООНЛ. Стороны продолжали также тесно сотрудничать с ВСООНЛ в деле дальнейшего укрепления режима безопасности вдоль «голубой линии». Ввиду непрерывных нарушений безопасности в других районах Ливана Ливанские вооруженные силы временно дислоцировали дополнительные войска за пределы района действий ВСООНЛ, продолжая тесно взаимодействовать с ВСООНЛ и периодически усиливая, когда это было необходимо, свое присутствие в районе действий ВСООНЛ. В районе к югу от реки Эль-Литани продолжало увеличиваться число сирийских беженцев: по состоянию на 10 июня 16 899 человек было зарегистрировано или ожидало регистрации со стороны УВКБ.

9. Армия обороны Израиля продолжала почти ежедневно нарушать воздушное пространство Ливана, направляя для облета его территории беспилотные воздушные аппараты и самолеты, включая реактивные истребители. Только за период с 3 по 5 мая ВСООНЛ зарегистрировали 49 нарушений израильскими реактивными истребителями воздушного пространства Ливана, а в период с 27 по 29 мая Израиль активизировал облеты территории Ливана, главным образом с применением беспилотных воздушных аппаратов. ВСООНЛ заявили Армии обороны Израиля протест по поводу всех нарушений воздушного пространства, призвав власти Израиля незамедлительно положить им конец. Правительство Ливана также подало протест в связи с этими нарушениями, тогда как правительство Израиля продолжало утверждать, что эти пролеты являются необходимой мерой обеспечения безопасности.

10. Армия обороны Израиля продолжала оккупировать северную часть селения Гаджар и прилегающий район к северу от «голубой линии» в нарушение резолюции 1701 (2006). Как отмечалось в моих предыдущих докладах за последние семь лет, ВСООНЛ предлагают оказать содействие в выводе Армии обороны Израиля из этого района. До сих пор не получен ответ Израиля на сделанное в июне 2011 года последнее предложение ВСООНЛ, которое касается принятия мер по обеспечению безопасности северной части Гаджара и на которое Ливанские вооруженные силы положительно откликнулись в июле 2011 года.

11. В апреле 2013 года Армия обороны Израиля сообщила ВСООНЛ о планах Израиля укрепить физическую инфраструктуру безопасности вокруг Гаджара, включая северную часть, чтобы, в частности, предотвратить контрабанду, которая предположительно осуществляется из Ливана. ВСООНЛ обменялись технической информацией о планируемых работах с Ливанскими вооруженными силами, которые отвергли этот проект как серьезное нарушение резолюции 1701 (2006) и выразили обеспокоенность, что такие работы могут привести к обострению напряженности, отметив в то же время свою готовность сотрудничать с ВСООНЛ в предотвращении каких-либо инцидентов, включая любую контрабанду. ВСООНЛ препроводили это послание Армии обороны Израиля, также выразив обеспокоенность по поводу любого возможного обо-

стрения напряженности вдоль «голубой линии» и подтвердив позицию Организации Объединенных Наций, заключающуюся в том, что Армия обороны Израиля должна покинуть все районы к северу от «голубой линии». Этот вопрос был обсужден на трехсторонней встрече 8 мая, когда Армия обороны Израиля сообщила, что она пересмотрит свои планы работ в северной части Гаджара. ВСООНЛ продолжают обсуждать этот вопрос с обеими сторонами с целью предотвращения обострения напряженности и инцидентов вдоль «голубой линии».

12. ВСООНЛ завершили расследование инцидентов, связанных с запуском ракет 19 и 21 ноября 2012 года, а также взрыва 17 декабря 2012 года в Тайр-Харфе, о которых было сообщено в моем предыдущем докладе (S/2013/120). ВСООНЛ сообщили сторонам о результатах этих расследований. Что касается инцидента, происшедшего 19 ноября 2012 года, то Ливанские вооруженные силы сообщили ВСООНЛ, что они обнаружили и обезвредили две ракеты 107-миллиметрового калибра в районе между Мазраат-Исламией и Дарджихатом (Восточный сектор). Хотя ВСООНЛ подтвердили, что эти ракеты были обнаружены в 3,68 км к северу от «голубой линии», им не удалось установить, когда была предпринята попытка запустить ракеты и почему не сработала система подрыва. Что касается инцидента, происшедшего 21 ноября 2012 года, когда был услышан взрыв в окрестностях Эль-Мансуры (к северу от реки Эль-Литани), то ВСООНЛ не нашли никакого места взрыва в районе своих действий. Ливанские вооруженные силы сообщили ВСООНЛ, что пусковая площадка находилась в районе к северу от реки Эль-Литани, то есть за пределами района действий ВСООНЛ, и отклонили просьбу Сил посетить в этой связи данный район.

13. Что касается взрыва, имевшего место 17 декабря в Тайр-Харфе (Западный сектор), то ВСООНЛ ознакомились с показаниями свидетелей, документировали причиненный материальный ущерб и обнаружили металлические осколки боеприпасов на месте взрыва, причем вся собранная информация свидетельствовала о том, что было подорвано устройство большой мощности. Однако ВСООНЛ не удалось определить точную причину взрыва, поскольку обстановка на месте взрыва была изменена до того, как туда прибыли группы следователей ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил, то есть у них не было никакой возможности найти какие-либо вещественные доказательства. Ливанские вооруженные силы отклонили просьбу ВСООНЛ провести раскопки на месте взрыва.

14. Согласно резолюции 1701 (2006) Ливанские вооруженные силы несут главную ответственность за создание в районе между «голубой линией» и рекой Эль-Литани зоны, свободной от вооруженного персонала, военных средств и оружия, помимо вооруженного персонала, военных средств и оружия правительства Ливана и ВСООНЛ. В этой связи обнаружение и обезвреживание ракет Ливанскими вооруженными силами представляет собой важный вклад в осуществление резолюции 1701 (2006), в том числе в плане поддержания режима прекращения боевых действий. В то же время необходимо, чтобы ВСООНЛ незамедлительно предоставлялся полный доступ к любым предполагаемым местам взрыва и других инцидентов и оказывалась помощь в проведении ими расследований, имеющих целью установить, было ли совершено какое-либо нарушение резолюции 1701 (2006), и определить источник и характер любого нарушения и превентивные меры на будущее.

15. Согласно наблюдениям ВСООНЛ, в отчетный период увеличилось число наземных нарушений «голубой линии», которые практически ежедневно совершались пастухами и фермерами. Большинство нарушений были неумышленными и имели место в основном на территории Мазарии-Шабья. ВСООНЛ заявили протест Ливанским вооруженным силам в связи с этими нарушениями и напомнили, что ливанские власти несут главную ответственность за обеспечение полного уважения «голубой линии» на всем ее протяжении.

16. 1 мая вблизи Рас-эн-Накуры (Западный сектор) один израильский мирный житель перешел через линию технического ограждения на территорию Ливана и был задержан патрулем Ливанских вооруженных сил. Ответив на вопросы Ливанских вооруженных сил, он добровольно вернулся 5 мая в Израиль при содействии Международного комитета Красного Креста и ВСООНЛ. Другой инцидент произошел 6 апреля, когда, согласно наблюдениям ВСООНЛ, один израильский мирный житель забрался на Т-образную стену вдоль «голубой линии» в Кафр-Килле (Восточный сектор) и стал кричать на военнослужащих Ливанских вооруженных сил и гражданских лиц на другой стороне. ВСООНЛ заявили Армии обороны Израиля протест в связи с этим инцидентом.

17. В марте в связи с выполнением многочисленных функций по обеспечению безопасности в других частях Ливана Ливанские вооруженные силы временно перевели дополнительные воинские подразделения из района действий ВСООНЛ в окрестности Сайды и Эн-Набатии, к северу от реки Эль-Литани. В результате общее число военнослужащих Ливанских вооруженных сил, находящихся в районе действий ВСООНЛ, сократилось приблизительно до двух бригад, которые были размещены по общим оперативным границам двух секторов ВСООНЛ. Командование Ливанских вооруженных сил заверило ВСООНЛ, что вернет подразделения Ливанских вооруженных сил в район действий ВСООНЛ, если того потребует ситуация в плане безопасности. В соответствии с этим обязательством Ливанские вооруженные силы временно усилили свое присутствие путем быстрого развертывания в этом районе двух рот накануне и на время празднования палестинцами 15 мая.

18. Несмотря на сокращение своего физического присутствия в районе действий ВСООНЛ, Ливанские вооруженные силы продолжали осуществлять ежедневные скоординированные оперативные мероприятия, развертывание совместных контрольно-пропускных пунктов, в том числе семи пунктов вдоль реки Эль-Литани, и скоординированное патрулирование и совместные учения. ВСООНЛ и Ливанские вооруженные силы продолжали проводить совместные операции по пресечению запуска ракет, число которых увеличилось после сообщений о нанесении воздушных ударов в Сирийской Арабской Республике 3 и 5 мая и ракетном обстреле южной части Бейрута 26 мая, а также во время празднования палестинцами 30 марта, 15 мая и 5 июня. Ливанские вооруженные силы оборудовали постоянный наблюдательный пост возле реки Ваззани в целях предотвращения нарушений «голубой линии», которые повсеместно совершались в прошлом, особенно во время туристического сезона. ВСООНЛ продолжали проводить регулярное вертолетное патрулирование своего района действий.

19. В целом ВСООНЛ пользовались полной свободой передвижения во всем своем районе действий. Однако в ряде случаев в течение отчетного периода ВСООНЛ сталкивались с ситуациями, когда гражданское население вело себя

враждебно или агрессивно и препятствовало свободе передвижения персонала ВСООНЛ. 8 марта в Гассани, за пределами района действий ВСООНЛ, два автомобиля ВСООНЛ, перемещавшиеся из Сайды к позиции 7-1 сил Организации Объединенных Наций (Восточный сектор), были остановлены гражданскими лицами, силой забравшими оборудование ВСООНЛ и личное имущество пассажиров, включая электронные устройства и устройства для хранения данных. Похищенные предметы все еще не обнаружены. В другом случае, произошедшем 24 марта возле Ятера (Западный сектор), группа гражданских лиц остановила патруль ВСООНЛ, попросив его покинуть этот район и возвращаться лишь в сопровождении Ливанских вооруженных сил. Гражданские лица проникли в автотранспортные средства ВСООНЛ и забрали электронные устройства как военного назначения, так и личные, которые до сих пор не возвращены. В самом недавнем из таких случаев, произошедшем 5 мая возле Тибни-на (Западный сектор), патруль ВСООНЛ был остановлен четырьмя гражданскими лицами, которые перекрыли ему дорогу при помощи своих мотоциклов и стали протестовать против присутствия патруля в этом районе без сопровождения Ливанских вооруженных сил. Когда одно из гражданских лиц попыталось силой открыть дверь одного из автотранспортных средств патруля ВСООНЛ, патруль прорвался через заграждение и покинул этот район. ВСООНЛ заявили Ливанским вооруженным силам протест в связи с этими инцидентами, потребовав их расследования и возвращения незаконно изъятых предметов.

20. Также были отмечены случаи, когда патрули ВСООНЛ, в том числе проводимые совместно с Ливанскими вооруженными силами, не пропускались лицами, заявлявшими, что они выступают от имени муниципальных властей, или утверждавшими, что соответствующая дорога находится на территории частного владения. Эти инциденты произошли в Западном секторе возле Бмарьямира, Рашава, Мадждаль-Зуна и Тайр-Харфы. ВСООНЛ заявили протест в связи с этими инцидентами Ливанским вооруженным силам, которые впоследствии проинформировали ВСООНЛ о том, что соответствующие районы действительно находятся в частной собственности. Кроме того, возле населенного пункта Рамия (Западный сектор) произошли два инцидента, в ходе которых некие лица попытались силой снять временные дорожные заграждения, установленные группами ВСООНЛ по разминированию в качестве меры безопасности на время их деятельности по разминированию. Имели место несколько инцидентов, связанных с бросанием камней в патрули ВСООНЛ, в результате чего в двух случаях автотранспортным средствам ВСООНЛ был причинен незначительный ущерб.

21. За исключением этих инцидентов отношения между местным населением и ВСООНЛ оставались позитивными. Поддерживая регулярную связь с местными общинами, ВСООНЛ стремились укрепить доверие населения в своем районе действий. Так, на плато Ваззани ВСООНЛ приняли меры в связи с опасениями местных общин по поводу ущерба, причиняемого полям, находящимся на пути передвижения тяжелой военной техники. ВСООНЛ продолжали оказывать общинам целый ряд услуг, включая медицинскую, стоматологическую и ветеринарную помощь и помощь в области образования. За этот период ВСООНЛ также осуществили несколько проектов с быстрой отдачей и подписали с министерством социальных дел Ливана меморандум о понимании, направленный на укрепление сотрудничества в деле наращивания местного по-

тенциала и содействия социальному развитию с уделением особого внимания молодежи и женщинам. В этой связи ВСООНЛ ввели профессиональную подготовку без отрыва от работы/учебы для учащихся и преподавателей и в координации с широким кругом гражданских субъектов занимались планированием и организацией совместных информационно-пропагандистских мероприятий.

22. ВСООНЛ продолжали оказывать Ливанским вооруженным силам помощь в принятии мер по созданию между «голубой линией» и рекой Эль-Литани района, свободного от любого несанкционированного вооруженного персонала, имущества и оружия. Израильские власти повторно заявили о том, что «Хизбалла» наращивает свое военное присутствие в населенных районах южной части Ливана и что в район действий ВСООНЛ поступает несанкционированное оружие. ВСООНЛ, в координации с Ливанскими вооруженными силами, по-прежнему преисполнены решимости в полной мере использовать все необходимые средства, предусмотренные их мандатом и правилами применения вооруженной силы, в случае получения конкретной информации о незаконном присутствии вооруженного персонала или вооружений в районе их действий. Однако ВСООНЛ не занимаются поиском оружия в южной части страны по собственной инициативе. ВСООНЛ не могут проникать на объекты частной собственности при отсутствии достоверной информации о нарушении резолюции 1701 (2006), в том числе если нет непосредственной угрозы враждебных действий, исходящей из этого района. До настоящего момента ВСООНЛ не получили и не обнаружили доказательств несанкционированной доставки оружия в район их действий. Командование Ливанских вооруженных сил по-прежнему заявляет, что оно будет немедленно принимать меры для пресечения любой незаконной деятельности, осуществляемой в нарушение резолюции 1701 (2006) и соответствующих решений правительства.

23. За отчетный период ВСООНЛ не заметили в районе их действий какого-либо несанкционированного вооруженного персонала или оружия, за исключением охотничьего оружия. Вместе с тем ВСООНЛ отметили увеличение числа лиц с охотничьим оружием в районе их операций по сравнению с предыдущим периодом. В большинстве случаев это происходило в районе Блиды и Майс-эд-Джабеля (Восточный сектор). Самая крупная из таких групп, состоящая из 27 человек с 24 охотничьими винтовками и одним карабином, была замечена 7 апреля в окрестностях Блиды. Каждый раз ВСООНЛ информировали об этом Ливанские вооруженные силы.

24. Оперативное морское соединение ВСООНЛ продолжало выполнять свой двойной мандат по проведению морских операций по перехвату и по обучению личного состава военно-морских сил Ливана. По состоянию на 17 июня за период, прошедший со времени представления моего предыдущего доклада, должностными лицами военно-морских сил и таможенной службы Ливана было досмотрено 391 судно для проверки отсутствия на борту несанкционированного оружия или связанных с ним материальных средств. Оперативное морское соединение и подразделения военно-морских сил Ливана провели 42 учебных занятия на суше и 151 — на море. Подразделения военно-морских сил Ливана продолжали укреплять свой потенциал посредством организации без отрыва от службы девяти учений по вопросам проведения морских операций по перехвату. На совместной деятельности сказывались определенные оперативные ограничения, обусловленные отсутствием у Ливана надлежащих кораблей.

25. Произошел ряд инцидентов вдоль линии буев. ВСООНЛ вели наблюдение за тем, как военно-морские подразделения Израиля сбросили 16 глубинных зарядов, выпустили 3 сигнальные ракеты и 11 раз произвели предупредительные выстрелы вдоль линии буев, как было сообщено, для того чтобы отогнать находящиеся поблизости ливанские рыболовецкие лодки. ВСООНЛ не имеют мандата на контролирование этой линии, которую правительство Израиля установило в одностороннем порядке и которую правительство Ливана не признает.

В. Механизмы безопасности и связи

26. ВСООНЛ продолжали поддерживать связь и обеспечивать координацию действий с обеими сторонами в позитивном и конструктивном духе и в соответствии с общими направлениями, изложенными в моих предыдущих докладах. Стороны неоднократно демонстрировали свою готовность к конструктивному участию в усилиях ВСООНЛ, направленных на урегулирование вызывающих разногласия моментов и на ослабление напряженности. Ежедневное взаимодействие и связь между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами продолжались на установленном высоком уровне и эффективной основе. ВСООНЛ также поддерживали эффективную связь и координацию с Армией обороны Израиля. Прогресса в вопросе о создании отделения ВСООНЛ в Тель-Авиве достигнуто не было.

27. Трехсторонний форум продолжал регулярно собираться при полном и активном участии сторон и эффективно решал возникающие оперативные вопросы, касающиеся поддержания режима прекращения боевых действий. Он остается наиболее значительным стабилизирующим фактором в рамках резолюции 1701 (2006), позволяющим укреплять доверие между сторонами и снижать напряженность в потенциальных «горячих точках», а также предоставляющим платформу, при помощи которой ВСООНЛ могут содействовать созданию практических механизмов взаимодействия между Ливанскими вооруженными силами и Армией обороны Израиля на местах. Так, на трехсторонней встрече, состоявшейся 8 мая, был рассмотрен вопрос о запланированных Израилем работах по усилению инфраструктуры безопасности вокруг Гаджара в целях предотвращения какого-либо обострения напряженности. В число других вопросов, рассматривавшихся в ходе трехсторонних обсуждений, входили нарушения резолюции 1701 (2006), в том числе нарушения «голубой линии» и воздушного пространства Ливана, и результаты расследования Ливаном различных инцидентов и случаев ограничения свободы передвижения персонала ВСООНЛ в районе их действий.

28. Был достигнут дальнейший прогресс в деле визуальной демаркации «голубой линии». В отчетный период Армия обороны Израиля предложила добавить к точкам на «голубой линии», включенным в первоначальный перечень, ряд новых точек, чтобы полностью демаркировать «голубую линию». Ливанские вооруженные силы утвердили 49 из этих новых точек, предложенных для установки маркировочных знаков. Таким образом, со времени представления моего последнего доклада стороны договорились установить маркировочные знаки в общей сложности в 54 дополнительных точках. По состоянию на 13 июня общее количество точек достигло 522, и стороны согласовали установку маркировочных знаков в 302 из них. На сегодняшний день группы Сил

по разминированию расчистили доступ к 245 точкам, в 207 из которых были проведены замеры. На «голубой линии» было установлено примерно 184 знака, 156 из которых прошли проверку обеими сторонами. ВСООНЛ также продолжили отдельные обсуждения со сторонами возможностей урегулирования вопроса о точках, которые они считают проблематичными или спорными.

29. Как указывалось в моих предыдущих докладах, ВСООНЛ участвовали в двусторонних консультациях с Армией обороны Израиля и Ливанскими вооруженными силами, по их просьбе, в целях изучения путей решения вопросов морской безопасности между двумя странами. На этой основе были проведены неофициальные консультации, и, хотя разрыв между позициями сторон сохраняется, обе стороны продемонстрировали позитивный подход и заинтересованность в достижении прогресса в вопросе морской безопасности. ВСООНЛ готовы содействовать дальнейшему обсуждению и осуществлению возможных мер, которые могут быть согласованы между сторонами.

30. Силы продолжали предпринимать усилия по укреплению потенциала Ливанских вооруженных сил в рамках стратегического диалога. После завершения разработки Ливанскими вооруженными силами и ВСООНЛ плана развития потенциала Ливанских вооруженных сил в районе действий ВСООНЛ в феврале 2013 года ВСООНЛ провели брифинги для представителей стран, представляющих воинские контингенты, и других государств-членов для пропаганды этого плана. Стратегический диалог является отдельным, но неотъемлемым компонентом плана развития потенциала Ливанских вооруженных сил. Кроме того, ВСООНЛ продолжали изучать совместно с Ливанскими вооруженными силами возможность создания механизма для координации донорской помощи, предназначенной для поддержки плана стратегического диалога.

С. Разоружение вооруженных групп

31. В резолюции 1701 (2006) содержится призыв к полному осуществлению соответствующих положений Тайфских соглашений и резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006), требующих разоружения всех вооруженных групп в Ливане, с тем чтобы оружие и власть в Ливане принадлежали только ливанскому правительству.

32. Наличие оружия у «Хизбаллы» и других групп вне контроля ливанского государства, в нарушение резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006), по-прежнему ограничивает возможности этого государства по полноценному осуществлению своего суверенитета и властных полномочий над собственной территорией. «Хизбалла» публично признает, что с 2006 года продолжает располагать значительными военными силами, независимыми от ливанского государства, которые, как утверждает эта организация, служат для сдерживания потенциальной агрессии со стороны Израиля. Хотя в отчетный период совещаний в рамках национального диалога не проводилось, президент Сулейман публично подтвердил курс на укрепление национальной обороны, а также свою позицию в отношении контроля и использования вооружений «Хизбаллы» в соответствии со стратегическим документом в отношении национальной обороны, представленным в сентябре 2012 года в качестве основы для дискуссий в рамках национального диалога.

33. Распространение оружия вне контроля со стороны государства по-прежнему является угрозой стабильности. В марте в Триполи погибло трое человек в результате нового цикла насилия между жителями преимущественно суннитского района Баб-эт-Таббана и прилегающего алавитского района Джабель-Мохсен. Еще один длительный период боевых действий начался 19 мая, в результате чего погибло по крайней мере 36 человек, в том числе двое военнослужащих Ливанских вооруженных сил, развернутых для сдерживания насилия, и более 200 человек получили ранения, в том числе из личного состава вооруженных сил. Несмотря на перерыв в боевых действиях, в результате стрельбы и применения гранат в городе погибло еще четверо человек, а ряд других получили ранения. 28 мая в ходе нападения неизвестных вооруженных лиц на пропускной пункт в городе Арсаль в районе Бекаа было убито трое солдат. 3 июня в Сайде было совершено покушение на убийство суннитского шейха. 23 и 24 июня в результате вооруженных столкновений в Сайде между сторонниками салафитов и Ливанскими вооруженными силами 16 солдат погибли и более 50 получили ранения. Я осуждаю этот инцидент наряду с другими нападениями на Ливанские вооруженные силы.

34. Какого-либо прогресса в ликвидации военных баз Народного фронта освобождения Палестины-Главного командования (НФОП-ГК) и организации «ФАТХ аль-Интифада» пока достичь не удалось. Решение о ликвидации этих баз было принято в 2006 году в рамках национального диалога. Существование баз продолжает угрожать суверенитету Ливана и препятствовать усилиям этого государства по обеспечению эффективного наблюдения и контроля за частями ливано-сирийской границы.

35. В отчетный период имело место заметное обострение напряженности, а также произошел ряд инцидентов в лагере палестинских беженцев в Ливане. В Айн-аль-Хильве было по крайней мере три столкновения между членами группировок «Джунд эш-Шам» и «ФАТХ», в результате чего четыре человека были убиты и по меньшей мере 20 ранены. Как минимум двое солдат погибли во время вспышки насилия в Сайде 23 июня, когда они подверглись нападению на пропускном пункте Ливанских вооруженных сил на подступах к Айн-аль-Хильве.

D. Эмбарго на оружие и пограничный контроль

36. В своей резолюции 1701 (2006) Совет Безопасности постановил, что все государства должны не допускать того, чтобы их гражданами, либо с их территории, либо с использованием действующих под их флагом судов водного или воздушного транспорта осуществлялись продажа или поставка любому юридическому или физическому лицу в Ливане вооружений и связанных с ними материальных средств. В той же резолюции Совет также призвал правительство Ливана обеспечить контроль за границами страны и другими пунктами въезда в нее для недопущения ввоза в Ливан без его согласия оружия или связанных с ним материальных средств.

37. Представители правительства Израиля всегда утверждали, что через ливано-сирийскую границу непрерывно поставляется значительное количество оружия «Хизбалле». Организация Объединенных Наций серьезным образом относится к этим заявлениям, однако не в состоянии самостоятельно прове-

речь их истинность. Высокопоставленные официальные лица Израиля в ходе отчетного периода публично заявляли о том, что Израиль будет принимать меры для предотвращения передачи современных вооружений «Хизбалле» из Сирийской Арабской Республики. В письме от 5 мая (A/67/859-S/2013/266) Постоянный представитель Ливана выразил протест в связи с увеличением числа нарушений израильскими военно-воздушными силами воздушного пространства Ливана, совпавших, как сообщалось, с воздушными ударами по целям в Дамаске 3 и 5 мая. В письме от того же числа в связи с упомянутыми воздушными ударами (S/2013/267) Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики отрицал всякую перевозку оружия с сирийской территории. Хотя Организация Объединенных Наций не располагает какими-либо подробными сведениями об этом событии и не в состоянии провести самостоятельную проверку, я с особой озабоченностью воспринял эти сообщения и настоятельно призвал все стороны проявлять максимальное спокойствие и сдержанность, действовать в соответствии с обязательством предотвращать эскалацию конфликта, а также соблюдать национальный суверенитет и территориальную целостность всех стран региона и придерживаться всех соответствующих резолюций Совета Безопасности. 9 мая «Хизбалла» заявила о том, что готова принять новые поставки оружия от Сирийской Арабской Республики.

38. В отчетный период участились случаи трансграничных артиллерийских и ракетных обстрелов Ливана со стороны Сирийской Арабской Республики. По состоянию на 12 июня от снарядов, выпущенных Сирийскими вооруженными силами и вооруженными членами оппозиции с территории Сирийской Арабской Республики на территорию Ливана, погибло по крайней мере три гражданина Ливана, а еще по меньшей мере шестеро были ранены. Также поступили сообщения о других жертвах с ливанской стороны. Как сообщалось, сирийские военные истребители и вертолеты были задействованы по крайней мере в шести вторжениях в воздушное пространство Ливана. Сирийские военные вертолеты пять раз проводили ракетный обстрел ливанского города Арсаль, в результате пострадал как минимум один человек и был причинен материальный ущерб. 19 июня президент Сулейман в своем письме для передачи Председателю Совета Безопасности выразил протест против этих нарушений (S/2013/370, приложение). По заявлениям Ливанских вооруженных сил, их подразделения в этом районе приняли необходимые меры обороны в целях незамедлительного реагирования на любые дальнейшие нарушения. Как сообщалось, 2 мая сирийские войска вошли в ливанскую деревню Рас-Баальбек и причинили материальный ущерб. 23 мая сотрудники ливанских сил безопасности были обстреляны с территории Сирийской Арабской Республики. 14 апреля президент Сулейман созвал заседание совета безопасности, чтобы обсудить продолжавшиеся трансграничные нападения и предпринять шаги для того, чтобы заручиться поддержкой Лиги арабских государств. Президент Сулейман неоднократно обращался с призывом к сторонам в Сирии соблюдать суверенитет Ливана и избегать военных действий в его приграничных районах.

39. В своих публичных заявлениях некоторые субъекты в Ливане все более открыто говорят об участии в боевых действиях в Сирийской Арабской Республике. 25 мая «Хизбалла» признала и обосновала свое участие в военной конфронтации в Сирии. В средствах массовой информации неоднократно говорилось о похоронах членов «Хизбаллы», погибших в ходе боев в сирийском городе Эль-Кусайр и его окрестностях. 22 апреля два видных салафитских

шейха обратились к своим последователям с призывом участвовать в джихаде в Сирийской Арабской Республике; при этом, как стало известно из достоверных источников, в боевых действиях в этом районе наряду с вооруженной оппозицией участвуют ливанские суннитские элементы. Президент Сулейман неоднократно выражал свою озабоченность по поводу участия ливанцев в сирийском конфликте и призывал всех ливанцев соблюдать политику отмежевания и следовать принципам Баабдинской декларации, которую в июне 2012 года соборно приняли ливанские лидеры. Президент Сулейман в своем интервью, опубликованном 20 июня в ливанских СМИ, призвал боевиков «Хизбаллы» вернуться в Ливан. 26 мая я выразил глубокую озабоченность в связи с провозглашенным расширением участия этой организации в боевых действиях в Сирийской Арабской Республике и вновь подчеркнул, насколько важно, чтобы все ливанские лидеры стремились предотвращать опасное распространение конфликта на территорию Ливана.

40. Ливанские вооруженные силы продолжили прилагать усилия для сдерживания ситуации и распространения государственной власти на северные и восточные приграничные районы Ливана, в том числе путем пресечения незаконного ввоза оружия и ограничения передвижения боевиков. 25 апреля мой Специальный координатор по Ливану провел совещание послов из стран-доноров в рамках долгосрочных усилий по координации помощи, оказываемой ливанским силам безопасности в вопросах пограничного контроля. Мой Специальный координатор также продолжил свою работу с донорами и Ливанскими вооруженными силами по подготовке окончательного варианта плана расширения возможностей и потенциала Ливанских вооруженных сил, предусматривающего выделение на эти цели 1,6 млрд. долл. США и мобилизацию соответствующей помощи; правительство взяло на себя обязательство покрыть расходы в первый год осуществления плана. 15 мая Ливанские вооруженные силы провели подготовительное совещание в связи с началом осуществления этого плана, который также был представлен странам-донорам.

41. Приток сирийских беженцев в Ливан достиг крайних пределов. По состоянию на 14 июня полмиллиона сирийцев обратились за помощью к УВКБ, причем 80 процентов из них — женщины и дети. По прогнозам, число тех, кто обращается за помощью, к концу 2013 года достигнет одного миллиона человек. Масштабы помощи продолжают увеличиваться, однако УВКБ и партнерам в определенный момент пришлось сократить ее объем из-за нехватки денежных средств и быстрого роста численности беженцев. В предыдущий шестимесячный период было выделено 88 процентов средств, необходимых для осуществления регионального плана реагирования. Реализация нового регионального плана, осуществляемого с 7 июня, потребует более 1,6 млрд. долл. США для удовлетворения потребностей беженцев в Ливане на следующие шесть месяцев, включая 450 млн. долл. США, которые правительство Ливана испрашивает для осуществления своих собственных мер реагирования. Представители принимающих общин все чаще высказывают жалобы в связи с нагрузкой на местные ресурсы, а власти Ливана выражают обеспокоенность по поводу возможных последствий для экономики, здоровья населения и безопасности. Тем не менее Ливан продолжал выполнять свои гуманитарные обязательства по приему лиц, ищущих убежища. Президент Сулейман уже охарактеризовал нынешнюю возложенную на страну ношу как непосильную и призвал к созыву международной конференции по вопросу о беженцах.

42. Был отмечен рост напряженности в лагерях палестинских беженцев в результате произошедших инцидентов в сфере безопасности (хотя они были успешно урегулированы), а также из-за проблемы перенаселенности, борьбы за рабочие места, роста цен и других факторов, обусловленных ростом численности беженцев из Сирийской Арабской Республики. Общее число палестинских беженцев из Сирийской Арабской Республики, обратившихся в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в Ливане, достигло 61 500 человек. Ожидается, что к концу 2013 года их число увеличится до 80 000.

Е. Наземные мины и кассетные бомбы

43. Ливанский центр деятельности, связанной с разминированием, являющийся подразделением Ливанских вооруженных сил, представляет собой национальный орган, который занимается деятельностью, связанной с разминированием, в Ливане и несет ответственность за распоряжение всеми данными, касающимися гуманитарного разминирования и деятельности, связанной с разминированием. Группа Организации Объединенных Наций по поддержке деятельности, связанной с разминированием, — это одна из программ Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, осуществляемая в рамках поддержки деятельности ВСООНЛ по разминированию территории вдоль «голубой линии» посредством проведения учебных занятий для личного состава контингентов ВСООНЛ, а также проверки их готовности и контроля качества осуществляемых ими мероприятий.

44. В настоящее время в районе действий Сил развернуто восемь воинских саперных подразделений, три воинских подразделения по обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов и одно воинское подразделение механического разминирования из состава войск ВСООНЛ. В течение отчетного периода с 1 марта по 16 июня ВСООНЛ расчистили более 4750 кв. м. опасной территории в целях предоставления доступа к пунктам «голубой линии». Кроме того, ВСООНЛ обнаружили и обезвредили 177 противопехотных мин. Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, проводила учебные занятия для военного и гражданского персонала ВСООНЛ, совершала поездки на места осуществления мероприятий для обеспечения контроля качества и организовывала наглядные демонстрации. 4 апреля по случаю проведения Дня просвещения по вопросам минной опасности ВСООНЛ и Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, организовали для посетителей, в том числе 74 учащихся местных школ, мероприятия в целях привлечения внимания к проблеме наземных мин и взрывоопасных пережитков войны во всем мире и пропаганды усилий Организации Объединенных Наций по решению этой проблемы.

Г. Делимитация границ

45. Вопреки призывам, содержащимся в резолюциях 1680 (2006) и 1701 (2006) Совета Безопасности, в течение отчетного периода не было достигнуто каких-либо успехов в деле делимитации и демаркации сирийско-ливанской

границы, в том числе в районах, где линия границы окончательно не определена или оспаривается. Трансграничное насилие, вторжения и удары с воздуха в приграничных районах в результате сирийского конфликта заставляют вновь обратить внимание на важность скорейшего, по возможности, проведения делимитации и демаркации границы между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой.

46. Кроме того, не было достигнуто каких-либо успехов в деле решения вопроса о районе Мазария-Шабья. Ни Израиль, ни Сирийская Арабская Республика до сих пор не отреагировали на мое предложение о предварительном определении границ этого района, содержащееся в моем докладе от 30 октября 2007 года об осуществлении резолюции 1701 (2006) (S/2007/641).

III. Охрана и безопасность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

47. ВСООНЛ продолжали тесно сотрудничать с ливанскими властями в деле обеспечения охраны и безопасности всего персонала Сил в дополнение к принятию своих собственных мер в целях уменьшения рисков, постоянно пересматривали свои планы обеспечения безопасности и проводили учебную подготовку по вопросам безопасности для своего персонала.

48. ВСООНЛ продолжали следить за разбирательствами в ливанском военном суде дел лиц, подозреваемых в причастности к осуществленным или запланированным серьезным нападениям на миротворцев ВСООНЛ, последнее из которых имело место в 2011 году. Постоянные слушания дел о нападении на ВСООНЛ, готовившемся в 2011 году, и о нападении на ВСООНЛ в 2008 году были перенесены соответственно на июнь и сентябрь 2013 года, с тем чтобы обеспечить явку дополнительных свидетелей. На слушаниях в апелляционном суде в отношении приговоров, вынесенных в октябре 2012 года по делу о еще одном готовившемся в 2008 году нападении на ВСООНЛ, ничего нового не произошло.

IV. Численность и структура Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

49. По состоянию на 17 июня в составе ВСООНЛ насчитывался 10 681 военнослужащий, включая 377 женщин (3,5 процента от общего числа военнослужащих). Гражданский компонент состоял из 332 международных и 649 национальных сотрудников, включая соответственно 98 и 164 женщины. ВСООНЛ пользуются поддержкой 51 военного наблюдателя, включая трех женщин, из Группы наблюдателей в Ливане, входящей в состав Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия.

50. Со времени представления моего предыдущего доклада Испания завершила в мае запланированное сокращение численности своих военнослужащих в составе Сил до 558. 3 апреля 2013 года Индонезия направила в состав Оперативного морского соединения еще один сторожевой корабль, в результате чего численность Оперативного соединения была доведена до требуемого уровня в

восемь кораблей (два фрегата, три сторожевых корабля и три быстроходных сторожевых катера) и два вертолета.

V. Замечания

51. В условиях продолжающегося кризиса в Сирийской Арабской Республике и роста волнений в некоторых районах Ливана следует отметить сохраняющееся спокойствие на территориях вдоль «голубой линии» и стабильность в районе действий ВСООНЛ. Я высоко оцениваю продемонстрированную обеими сторонами твердую приверженность сохранению режима прекращения боевых действий и неослабное внимание к поддержанию спокойствия благодаря продолжающемуся сотрудничеству с ВСООНЛ, а также эффективному использованию ими механизмов связи и координации.

52. Я по-прежнему обеспокоен отсутствием достаточного прогресса в деле обеспечения постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования конфликта, о которых говорится в резолюции 1701 (2006). Я продолжаю считать, что работа для достижения этих целей отвечает интересам каждой из сторон. Мой Специальный координатор и ВСООНЛ рекомендовали сторонам вновь сосредоточить усилия на достижении постоянного прекращения огня, и в этой связи я хотел бы еще раз обратиться к обеим сторонам с настоятельным призывом в позитивном ключе обдумать возможные способы продвижения вперед. Я далее настоятельно призываю всех тех, кого это касается, воздержаться от шагов, которые ведут к обострению напряженности и могут поставить под угрозу нынешнее спокойствие, и в полной мере пользоваться механизмами связи и координации ВСООНЛ и добрыми услугами моего Специального координатора для того, чтобы разрешать возникающие проблемы.

53. Основные обязанности, вытекающие из резолюции, до сих пор не выполнены и требуют действий обеих сторон. По-прежнему настоятельно необходимо и дальше добиваться того, чтобы район, расположенный между «голубой линией» и рекой Эль-Литани, был свободным от любого вооруженного персонала, средств и вооружений, за исключением тех, которые относятся к силам правительства Ливана и ВСООНЛ. Главная ответственность за это лежит на властях Ливана. В связи с этим я также хотел бы вновь заявить о необходимости обеспечения всестороннего сотрудничества обеих сторон с ВСООНЛ в рамках проводимых Силами расследований возможных нарушений резолюции 1701 (2006).

54. Я озабочен тем, что в нарушение суверенитета Ливана и резолюции 1701 (2006) Израиль не уменьшает масштаба своих вторжений в воздушное пространство Ливана, а в ряде случаев осуществляет их еще активнее, чем раньше. Эти практически ежедневные полеты противоречат достижению целей Сил и их усилиям, прилагаемым в интересах уменьшения напряженности, а также подрывают доверие и к Ливанским вооруженным силам, и к ВСООНЛ. Я вновь призываю Израиль незамедлительно прекратить все полеты над ливанской территорией и территориальными водами.

55. Непрерывающаяся оккупация Армией обороны Израиля северной части деревни Гаджар и прилегающего к ней района к северу от «голубой линии» также представляет собой продолжающееся нарушение резолюции 1701 (2006). Я настоятельно призываю правительство Израиля в соответствии с резолюци-

ей 1701 (2006) вывести свои войска из этого района без дальнейшего промедления. ВСООНЛ готовы оказать содействие этому выводу.

56. Я с удовлетворением отмечаю, что визуальная маркировка «голубой линии» продолжается, что способствует предотвращению новых непреднамеренных нарушений этой линии на земле. Приверженность сторон дальнейшему сотрудничеству с ВСООНЛ, в том числе по спорным или трудным вопросам, будет иметь жизненно важное значение для завершения этого процесса. Я также напоминаю обеим сторонам о необходимости предотвращать нарушения «голубой линии» и воздерживаться вблизи «голубой линии» от каких-либо действий, которые могли бы привести к возникновению недоразумений или быть восприняты другой стороной как провокационные. Несмотря на оговорки, сделанные каждой из них, обе стороны обязались полностью соблюдать режим «голубой линии», установленный Организацией Объединенных Наций.

57. По-прежнему имеют место случаи воспрепятствования свободе передвижения ВСООНЛ, а также агрессивного поведения в отношении их персонала. Хотя по сравнению с общим масштабом деятельности ВСООНЛ число этих случаев является незначительным, некоторые из них могут снизить эффективность действий ВСООНЛ по выполнению задач, поставленных перед ними в резолюции 1701 (2006). Главная ответственность за обеспечение для ВСООНЛ возможности беспрепятственно проводить операции в своем районе действий лежит на властях Ливана.

58. Влияние конфликта в Сирийской Арабской Республике на стабильность и безопасность Ливана становится все более и более явным. Обострение напряженности, политическая неопределенность и гуманитарные трудности все в большей мере оказываются связанными между собой. Я глубоко обеспокоен тем, что в отчетный период на ливанско-сирийской границе заметно выросли число инцидентов, количество убитых и раненых, а также объем материального ущерба. Продолжающееся отсутствие достаточного прогресса в деле делимитации и демаркации границы не является оправданием столь серьезных нарушений территориальной целостности Ливана. Я выражаю сожаление по поводу этих инцидентов и призываю правительство Сирийской Арабской Республики и всех участников боевых действий в этой стране прекратить нарушение границ и уважать суверенитет и территориальную целостность Ливана в соответствии с резолюциями 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006) Совета Безопасности.

59. Я также с глубокой обеспокоенностью отмечаю новые события, связанные с вовлечением граждан Ливана в боевые действия в Сирийской Арабской Республике, включая подтвержденное участие в них и приверженность к нему со стороны «Хизбаллы»; угрозы со стороны внешних субъектов присоединиться к боевым действиям в Ливане в ответ на участие «Хизбаллы»; и раздающиеся в Ливане призывы принять участие в джихаде в Сирийской Арабской Республике. Эти события чреваты серьезными последствиями для стабильности в Ливане, а также в регионе. Я последовательно выступаю против направления оружия и бойцов из-за пределов Сирийской Арабской Республики какой-либо стороне в этой стране. Я настоятельно призываю все стороны в Ливане, которых это касается, отказаться от участия в этом конфликте. В Баабдинской декларации, которая была одобрена всеми политическими лидерами страны в прошлом году благодаря руководящей роли президента Сулеймана, заложены

принципы нейтралитета и отмежевания, сохраняющие непреходящее значение, и я призываю лидеров Ливана вновь подтвердить свою приверженность им. Я высоко оцениваю неизменно твердую позицию президента Сулеймана по этому вопросу.

60. Недопустимые акты насилия, имевшие место в течение отчетного периода в некоторых районах Ливана, и в особенности в Триполи, заставляют обратить внимание на необходимость нового единства и решимости всех политических сил не допустить втягивания страны в конфликт. Для того чтобы вести борьбу с безнаказанностью за совершение актов насилия, судебной власти и органам безопасности постоянно необходима широкая политическая поддержка. Кроме того, интенсивность актов насилия в Триполи, имевших место в течение отчетного периода, свидетельствует об опасности, связанной с наличием большого количества неподконтрольного государству оружия. В связи с этим я призываю все государства-члены в соответствии с резолюцией 1701 (2006) соблюдать свои обязанности по недопущению продажи и поставки вооружений или связанных с ним материальных средств юридическим и физическим лицам в Ливане.

61. Наличие оружия у «Хизбаллы» и других групп, не контролируемых государством, по-прежнему представляет угрозу суверенитету и стабильности Ливана и является нарушением обязанностей страны, вытекающих из резолюций 1559 (2004) и 1701 (2006). Повторное заявление президента Сулеймана о приверженности концепции, изложенной в предложенной им стратегии национальной обороны, относительно наличия у «Хизбаллы» оружия послужило важным напоминанием о том, что путь вперед — и я по-прежнему в этом убежден — немислим вне рамок национального диалога. Я настоятельно призываю ливанских лидеров вновь рассмотреть возможность прибегнуть к диалогу для решения этой и других чрезвычайно важных проблем, касающихся стабильности и безопасности в стране. Такое возобновление диалога станет реальным проявлением прочного национального единства перед лицом многочисленных проблем в плане безопасности. В этой связи я также вновь обращаюсь с призывом к осуществлению принятых ранее в рамках национального диалога решений, и особенно тех, которые касаются разоружения неливанских групп и ликвидации военных баз Народного фронта освобождения Палестины — Главного командования (НФОП-ГК) и организации «ФАТХ аль-Интифада».

62. В качестве причины, по которой члены ливанского парламента 31 мая проголосовали за продление его мандата, они назвали напряженную ситуацию в плане безопасности. К сожалению, из-за нового закона о выборах исполнить это консенсусное решение оказалось невозможно. Для обеспечения устойчивости и стабильности положения в Ливане, а также сохранения давней демократической традиции страны, имеющей для нее принципиально важное значение, совершенно необходимо, чтобы политические партии как можно скорее возобновили усилия по согласованию процедуры проведения парламентских выборов. Должно вновь появиться осознание того, что действовать нужно безотлагательно и решительно. Организация Объединенных Наций будет и впредь делать все, что в ее силах, для содействия подготовке к выборам, и в том числе оказывать техническую и иную поддержку. Меня также беспокоит то, что предпринимаются попытки подорвать или бойкотировать деятельность ливан-

ских национальных органов — как раз тогда, когда ливанское государство должно крепнуть, а не ослабевать.

63. Совершенно очевидно, что для решения многочисленных сложных задач, которые стоят перед Ливаном, ему требуется эффективное правительство. То, что политические партии с самого начала проявили единодушие, избрав на должность назначенного премьер-министра Тамама Саляма, стало весьма позитивным знаком для народа Ливана и международного сообщества. Я призываю ливанских лидеров продолжать сотрудничать с ним, с тем чтобы завершить процесс формирования правительства без дальнейших задержек. В то же время важно, чтобы президенту и его временному кабинету министров оказывалась поддержка в их усилиях, направленных на решение самых насущных возникающих проблем, особенно проблем в сфере безопасности и гуманитарной сфере.

64. Одной из ситуаций, в которых скорейшее формирование правительства играет жизненно важную роль, является ситуация гуманитарного кризиса. Ливан и его народ заслуживают самых высоких похвал за то, что уже два года они держат свои двери открытыми для тех, кто пытается скрыться от насилия в Сирийской Арабской Республике. Число таких людей продолжает неуклонно расти, что влечет за собой социально-экономические последствия и последствия с точки зрения безопасности, требующие постоянного внимания со стороны правительства, включая планирование и принятие решений с участием многочисленных органов. Я призываю ливанские власти обеспечить, чтобы соответствующие учреждения располагали всеми ресурсами, необходимыми для эффективного выполнения своих обязанностей по планированию, осуществлению деятельности и координации. Что касается помощи, то, хотя международные доноры на сегодняшний день ответили на призывы Организации Объединенных Наций помочь Ливану щедрыми взносами, к настоящему моменту потребности в помощи достигли беспрецедентных масштабов: необходимы средства для удовлетворения потребностей беженцев и принимающих общин, а также для оказания поддержки ливанским властям, которые из-за массового наплыва беженцев столкнулись с колоссальными проблемами в финансовом и структурном плане. Организация Объединенных Наций и государственные должностные лица в тесном сотрудничестве работали над призывом об оказании помощи Ливану, содержащемся в новом региональном плане реагирования, осуществление которого началось 7 июня. Я выражаю признательность тем членам международного сообщества, которые на сегодняшний день уже оказали помощь. Я призываю все правительства и фонды, располагающие возможностью оказать помощь в ответ на пересмотренный призыв, без промедления сделать щедрые взносы, и прежде всего я рассчитываю на помощь региональных доноров там, где это возможно. Перед Ливаном действительно стоит чрезвычайно сложная задача, и ливанский народ и беженцы заслуживают любой возможной поддержки. Я призываю международное сообщество рассмотреть выдвинутое президентом Сулейманом предложение о созыве конференции по вопросу о сирийских беженцах в Ливане, с тем чтобы срочно оказать поддержку, необходимую для смягчения воздействия кризиса на Ливан.

65. Я выражаю признательность Ливанским вооруженным силам за их непоколебимую твердость и сотрудничество с ВСООНЛ, особенно в периоды повышенной напряженности и с учетом того, сколько функций по обеспечению безопасности на них возложено. В партнерстве с ВСООНЛ Ливанские воору-

женные силы играют ключевую роль в осуществлении резолюции 1701 (2006). Укрепление потенциала Ливанских вооруженных сил имеет принципиальное значение. Оказание поддержки в укреплении потенциала Ливанских вооруженных сил на суше и на море является неременным условием для постепенного принятия ими на себя задачи эффективного и стабильного контроля за положением в области безопасности в районе действий ВСООНЛ и в территориальных водах Ливана, а также ключевым элементом постепенного перехода к режиму постоянного прекращения огня. В этой связи я приветствую прогресс, достигнутый в процессе придания официального статуса механизму регулярного стратегического диалога между Ливанскими вооруженными силами и ВСООНЛ. Я выражаю признательность тем странам, которые оказывают помощь в оснащении и подготовке военнослужащих Ливанских вооруженных сил, в том числе военнослужащих военно-морских сил.

66. В этом докладе, как и в предыдущих, неоднократно отмечалось, что и на восточных и северных границах Ливана, и внутри страны Ливанские вооруженные силы играют жизненно важную роль в решении новых проблем в области обеспечения безопасности, угрожающих стабильности, которой в резолюции придается первостепенное значение. В текущем отчетном периоде Ливанским вооруженным силам приходится решать и другие с трудом выполнимые для них задачи. Чрезвычайно важно, чтобы ливанские лидеры, представляющие все сегменты политического спектра, и ливанцы из всех групп населения продолжали оказывать любое возможное содействие Ливанским вооруженным силам как истинно национальной структуре, являющейся основополагающим элементом стабильности в стране.

67. Наряду с правительством Ливана свою роль в укреплении потенциала Ливанских вооруженных сил, которые все чаще действуют на грани своих возможностей, может сыграть и международное сообщество. Я поздравляю Вооруженные силы с тем, что им удалось разработать более масштабный план укрепления потенциала, отдельным, но в то же время неотъемлемым компонентом которого является план налаживания стратегического диалога. Этот план поддержали власти Ливана на самом высоком уровне, и правительство взяло на себя обязательство по его финансированию. К настоящему времени он был представлен государствам-членам, оказывающим поддержку Ливанским вооруженным силам. Я настоятельно призываю международное сообщество расширить масштабы поддержки, оказываемой в целях укрепления Ливанских вооруженных сил, а также оказать дальнейшее содействие в осуществлении нового плана напрямую или — при необходимости — через механизм стратегического диалога. Организация Объединенных Наций будет продолжать всеми возможными способами содействовать этим важным инициативам в координации с Ливанскими вооруженными силами и донорами.

68. Для поддержания порядка важно, чтобы лидеры в палестинских лагерях продолжали работать друг с другом и с ливанскими властями. Вопрос о необходимости улучшения условий жизни палестинских беженцев в Ливане без ущерба для решения вопроса о беженцах в контексте всеобъемлющего мирного урегулирования никогда не стоял так остро, поскольку лагеря палестинских беженцев становятся все более переполненными из-за увеличения числа палестинских беженцев, перемещенных из Сирийской Арабской Республики. Я призываю доноров оказывать более активную поддержку БАПОР, в том числе

обеспечить ему возможность содействовать палестинским беженцам, перемещенным из Сирийской Арабской Республики.

69. К сожалению, никакого прогресса в осуществлении пункта 10 резолюции 1701 (2006) в отношении района Мазария-Шабья достигнуто не было. Я вновь призываю Сирийскую Арабскую Республику и Израиль сообщить о своей позиции относительно предварительного определения района Мазария-Шабья, которое я предложил в моем докладе от 30 октября 2007 года (S/2007/641).

70. В отчетный период возможности разведки месторождений нефти и газа в восточной части Средиземного моря по-прежнему представляли значительный интерес как для Ливана, так и для Израиля. Объявление Ливаном 2 мая о начале концессионного периода для морской добычи нефти и газа стало для страны существенным шагом к использованию возможности получать выгоду от ее природных ресурсов. В этой связи я призываю обе страны продолжать прилагать усилия, направленные на решение вопроса о делимитации их соответствующих морских исключительных экономических зон и разведки и эксплуатации их природных ресурсов таким образом, чтобы это не приводило к возникновению напряженности. Организация Объединенных Наций готова оказывать содействие в этом вопросе, если обе стороны обратятся к ней с соответствующей просьбой.

71. В четырехмесячный период, охватываемый настоящим докладом, стойкость Ливана перед лицом непрекращающегося конфликта в Сирийской Арабской Республике подверглась серьезному испытанию. В условиях нарастания напряженности, о которой говорится в этом докладе, не допустить разгорания конфликта в Ливане и сохранить нынешнее хрупкое спокойствие на «голубой линии» сами по себе являются непростыми задачами. Если их не удастся выполнить, то потребуются слаженная поддержка со стороны международного сообщества. Для обеспечения регионального и международного мира и безопасности исключительно важно, чтобы такая слаженность действий сохранялась и в предстоящий период, чтобы должное внимание и поддержка направлялись на решение проблем, обозначенных в настоящем докладе, и чтобы в это беспокойное время правительства Ливана и Израиля и все другие заинтересованные стороны по-прежнему стремились к всестороннему осуществлению резолюции 1701 (2006). Чтобы обеспечить безопасность и стабильность на более длительный период, необходимо положить конец конфликту в регионе и добиться прогресса в достижении справедливого, прочного и всеобъемлющего мира.

72. Я выражаю признательность всем странам, предоставляющим войска и имущество для ВСООНЛ. Я также хотел бы выразить благодарность руководителю и командующему ВСООНЛ и военному и гражданскому миротворческому персоналу ВСООНЛ, а также Специальному координатору Организации Объединенных Наций по Ливану и сотрудникам его Канцелярии, которые продолжают играть исключительно важную роль, помогая содействовать установлению стабильности на «голубой линии» и в Ливане.